# Skater Hockey / Inline Hockey

# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | La Tour II | 2L |
| CLUB 2 | Givisiez IIIa | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | La Tour-de-Peilz | Date / Datum / Date / Data | 12.04.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:00 | End / Ende / Fin / Fine | 21:58 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | DB06 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 206073 | CHAPPUIS Pauline | |
| Official scorer / Marqueur | 209700 | VERMEULEN Jolanda | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 9043 | BOSSEL Joey | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9017 | MOLLIET Alain | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 5 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 3 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 0 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 11 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 La Tour II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | C | VUILLEUMIER | Maïc | | | | 4018 |
| 71 | A | CHESEAUX | Gilles-Boris | | | | 207279 |
| 31 | G | BUSSARD | Mathieu | X | X | | 2158 |
| 41 | G | LAMBELET | Stéphane | | | X | 97034 |
| 89 | | BARRAUD | Grégory | | | | 2157 |
| 10 | | HERREN | Romain | | | | 99206 |
| 8 | | FERNANDES | Saman | | | | 203198 |
| 48 | | ROUGE | Hervé | | | | 99138 |
| 25 | | PHILIPONA | Adrien | | | | 215510 |
| 22 | | LAGGER | Xavier | | | | 203284 |
| 69 | | BUCHMÜLLER | Louis | | | | 216936 |
| 30 | | PFUND | Noah | | | | 215952 |
| 94 | | GRICHTING | Frédéric | | | | 98089 |
| 77 | | GERMIQUET | Patrice | | | | 98061 |
| 97 | | VERMEULEN | Neal | | | | 208235 |
| 98 | | EICHENBERGER | Menelik | | | | 207286 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 202551 |
|---|---|---|---|---|
| | CONSOLE | Florian | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:47 | 71 | 22 | 1 | | | | |
| 04:50 | 77 | 30 | 2 | | | | |
| 07:51 | 69 | | 3 | | | | |
| 16:56 | 71 | | 4 | | | | |
| 18:25 | 89 | 13 | 5 | | | | |
| 21:25 | 71 | 22 | 6 | | | | |
| 24:08 | 94 | 77 | 7 | | | | |
| 31:37 | 22 | 71 | 8 | | | | |
| 35:47 | 98 | 69 | 9 | | | | |
| 46:59 | 13 | | 10 | | | | |
| 54:46 | 71 | | 11 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 11 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 05:46 | 89 | 2 | 00:00 | 07:34 | I |
| 09:09 | 22 | 2 | 00:00 | 11:09 | G1 |
| 33:11 | 77 | 2 | 00:00 | 35:03 | A |
| 37:31 | 48 | 2 | 00:00 | 39:31 | I |
| 44:34 | 22 | 2 | 00:00 | 46:34 | A |
| 45:56 | 69 | 2 | 00:00 | 47:56 | I |
| 55:50 | 69 | 2 | 00:00 | 57:50 | B1 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 14 min | | |

## 2 Givisiez IIIa

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | C | LIEW | Linda | | | | 206074 |
| 28 | A | ASTORINA | Salvatore | | | | 216730 |
| 24 | G | ROHRER | Julien | X | X | X | 211159 |
| | G | | | | | | |
| 55 | | PAGE | Lionel | | | | 207212 |
| 16 | | QUIOT | Julien | | | | 206270 |
| 52 | | GYSELINCK | Benjamin | | | | 211193 |
| 12 | | CHAPERON | Kevin | | | | 213076 |
| 76 | | AYER | Jean | | | | 217050 |
| 13 | | BOTH | Denis | | | | 208212 |
| 37 | | PUGIN | Baptiste | | | | 217052 |
| 87 | | SUARD | Steve | | | | 215059 |
| 88 | | PERROUD | Antoine | | | | 217049 |
| 10 | | COMAZZI | Ludovic | | | | 217051 |
| 4 | | DONZE | Jonathan | | | | 206262 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 215061 |
|---|---|---|---|---|
| | OBERSON | Gilles | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 07:34 | 52 | 16 | 1 | | | | |
| 29:39 | 13 | 76 | 2 | | | | |
| 35:03 | 55 | | 3 | | | | |
| 36:07 | 13 | 76 | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 24:56 | 10 | 2 | 00:00 | 26:56 | I |
| 35:03 | 87 | 2 | 00:00 | 35:47 | V2 |
| 45:36 | 12 | 2 | 00:00 | 47:36 | B2 |
| 51:31 | 76 | 2 | 00:00 | 53:31 | K1 |
| 58:19 | 28 | 2 | 00:00 | 60:00 | I |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 10 min | | |